

KEIT'S L'INFERNO

Speisekarte
Menu

PŘEDKRMY

Vorspeisen / Starters

(120 g) Zvěřinová paštika s brusinkovým gelem,
sušené ovoce a ořechy, opečený chléb 155 Kč

*Wildpastete mit Preiselbeergelee, Trockenfrüchten und Nüssen,
geröstetes Brot / Game pâté with cranberry gel, dried fruit and
nuts, toasted bread*

(A: 1,7,8)

(120 g) Domácí škvarková pomazánka
s vejci a jarní cibulkou, opečený chléb 135 Kč

*Hausgemachter Griebenschmalz mit Eiern
und Frühlingszwiebeln, geröstetes Brot / Homemade crackling
spread with eggs and spring onion, toasted bread*

(A: 1,3,7,10)

(100 g) Carpaccio z nakládáných okurek
s koprovým Crème fraîche, opečený toast 145 Kč

*Carpaccio aus eingelegten Gurken mit Dill-Crème fraîche,
geröstetes Toast / Pickled cucumber carpaccio with dill Crème
fraîche, toasted bread*

(A: 1,3,7)

(100 g) Hovězí carpaccio s bylinkovou
a parmazánovou majonézou, opečený toast ... 225 Kč

*Rindercarpaccio mit Kräuter-Parmesan-Mayonnaise, Toast /
Beef carpaccio with herb and parmesan mayonnaise, toast*

(A: 1,3,7,10)

(80 g) Jelení carpaccio s nakládanými liškami,
pečenou šalotkou, polníčkem a parmazánem,
opečený chléb 215 Kč

*Hirsch-Carpaccio mit eingelegten Pfifferlingen, gerösteten
Schalotten, Feldsalat und Parmesan, geröstetes Brot /
Deer carpaccio with pickled chanterelles, roasted shallots,
lamb's lettuce and Parmesan, served with toasted bread*

(A: 1,3,7,8)

(100 g) Tartar z tuňáka s avokádem, Hoisin omáčkou
a sezamovým olejem, opečená brioška 195 Kč

*Thunfischtartar mit Avocado, Hoisinsauce und Sesamöl,
geröstete Brioche / Tuna tartar with avocado, hoisin sauce
and sesame oil, toasted brioche*

(A: 1,3,4,6,7,11)

POLÉVKA

Suppe / Soup

(300 ml) Masový vývar s masem, nudlemi
a kořenovou zeleninou 85 Kč

*Fleischbrühe mit Fleisch, Nudeln und Wurzelgemüse /
Meatbroth with meat, noodles and root vegetables*

(A: 1,3,9)

VEGETARIÁNSKÁ JÍDLA

Vegetarische Gerichte / Vegetarian dishes

(200 g) Hříbkové krupoto se sýrem Pecorino 245 Kč

*Steinpilzenrisotto mit Pecorino-Käse /
Pearl barley rizoto with boletus and Pecorino cheese*

(A: 1,7)

(200 g) Rozpečený kozí sýr
s grilovaným fenylem a cizrnovým pyré 315 Kč

*Gebackener Ziegenkäse mit gegrilltem Fenchel
und Kichererbsenpüree / Baked goat cheese with grilled fennel
and chickpea purée*

(A: 7)

MASOVÉ SPECIALITY

Fleischspezialitäten / Meat dishes

(200 g) Filátka ze sumečka s bramborovou kaší
a glazovanou barevnou mrkví 385 Kč

*Welsfilets mit Kartoffelpüree und glasierten bunten Karotten /
Catfish fillets with mashed potatoes and glazed colorful carrots*

(A: 4,7,12)

(1 ks) Grilované kuřecí prso supreme
na dýňovém rizotu 345 Kč

*Gegrilltes Hahnchenbrust-Supreme auf Kürbisrisotto /
Grilled chicken breast supreme on pumpkin risotto*

(A: 7)

(200 g) Špalek z vepřové panenky s grilovanou
zeleninou a ciabattou 325 Kč

*Stück vom Schweinefilet mit gegrilltem Gemüse, Ciabatta /
Pork loin log, grilled vegetables, herb dip*

(A: 1,3,7,9)

MASOVÉ SPECIALITY

Fleischspezialitäten / Meat dishes

(350 g) Vepřový Tomahawk steak, mačkané brambory zapečené s uzeným sýrem, císařské lusky 445 Kč

Schweine-Tomahawk-Steak, Kartoffelpüree mit geräuchertem Käse überbacken, Kaiserbohnen / Pork Tomahawk steak, mashed potatoes baked (au gratin) with smoked cheese, Caesar beans

(A: 7)

(700 g) Vepřová žebra v pivní marinádě servírovaná na prkně s hořčicí, česnekovou majonézou, salátkem a opečeným chlébem 540 Kč

Schweinerippchen in Biermarinade, serviert auf einem Brett mit Senf, Knoblauchmayonnaise, Salat und geröstetem Brot / Pork ribs in beer marinade served on a board with mustard, garlic mayonnaise, salad and toasted bread

(A: 1,6,7,10)

(300 g) Rib eye steak, pečená brambora s bylinkovým Crème fraîche 680 Kč

Rib-Eye-Steak, Ofenkartoffel mit Kräuter-Crème fraîche / Rib eye steak, baked potato with herb Crème fraîche

(A: 7,9)

(250 g) Beef steak s chimichurri a cibulovými grenaillemi 695 Kč

Rindersteak mit Chimichurri-asado und Zwiebelgrenaille / Beef steak with chimichurri-asado and onion grenaille

(A: 7,9)

(200 g) Jelení medailonky v jalovci s tuřínovým pyrém a višňovým demi-glace 630 Kč

Hirschmedaillons in Wacholder mit Steckrübenpüree und Kirsch-Demi-Glace / Deer medallions in juniper with turnip puree and cherry demi-glace

(A: 7,9)

SALÁTY

Salate / Salads

(200 g) Rozpečený kozí sýr s listy salátů, cherry rajčaty, grilovanou hruškou a bagetkou 345 Kč

Gebackener Ziegenkäse mit Salatblättern, Kirschtomaten, gegrillter Birne und Baguette / Baked goat cheese with lettuce leaves, cherry tomatoes, grilled pear and baguette

(A: 1,3,7)

(150 g) Salát z černé čočky s grilovanou zeleninou, sýr halloumi 315 Kč

Schwarzer Linsensalat mit gegrilltem Gemüse, Halloumi-Käse / Black lentil salad with grilled vegetables, Halloumi Cheese

(A: 7)

(150 g) Salát z černé čočky s grilovanou zeleninou a filátkem ze pstruha 315 Kč

Schwarzer Linsensalat mit gegrilltem Gemüse, Forellenfilet / Black lentil salad with grilled vegetables, trout fillet

(A: 4,7)

(200 g) Caesar salát s kuřecím masem, slaninou a krutony 285 Kč

Caesar-Salat mit Hühnchen, Speck und Croutons / Caesar salad with chicken, bacon and croutons

(A: 3,4,7)

(1 ks) Gazpacho s burattou a variací salátů 295 Kč

Gazpacho mit Burrata und Salatenvariation / Gazpacho with burrata and assorted salads

(A: 7)

DĚTSKÁ JÍDLA

Kindergerichte / Children's meals

(100 g) Těstoviny s boloňskou omáčkou
a sýrem Grana Padano 165 Kč

*Nudeln mit Bolognese-Soße und Grana-Padano-Käse /
Pasta with Bolognese sauce and Grana Padano cheese*

(A: 1,3,7,9)

(100 g) Grilované kuřecí prsíčko s máslovou
kukuřicí a bramborovou kaší 125 Kč

*Gegrillte Hähnchenbrust mit gebuttertem Mais und Kartoffelpüree /
Grilled chicken breast with buttered corn and mashed potatoes*

(A: 7)

(100 g) Grilované medailonky z vepřové panenky
s máslovou zeleninou a bramborami 145 Kč

*Gegrillte Schweinefiletmedaillons mit Buttergemüse und Kartoffeln /
Grilled pork tenderloin medallions with buttered vegetables and potatoes*

(A: 7)

(1 ks) Kynutý jahodový knedlík
s máslem a tvarohem 145 Kč

*Hefknödel mit Erdbeerfüllung, serviert mit Butter und Quark /
Yeast-dough dumpling filled with strawberries, butter and quark*

(A: 1,3,7)

(200 g) Bramborové šišky s mákem,
cukrem a máslem 125 Kč

*Schupfnudeln mit Mohn, Zucker und Butter / Potato fingernoodles
with poppy seeds, sugar and butter*

(A: 1,3,7)

MOUČNÍKY

Nachspeise / Desserts

(1 ks) Vanilkové Crème Brûlée 165 Kč

Vanille Crème Brûlée / Vanilla Crème Brûlée

(A: 3,7)

2 Kopečky vanilkové zmrzliny
s horkými malinami a šlehačkou 165 Kč

*2 Kugeln Vanilleeis, heiße Himbeeren und Schlagsahne /
2 Vanilla ice cream balls, hot raspberries with whipped cream*

(A: 3,7)

(3 ks) Domácí lívance s borůvkami
a šlehaným tvarohem 155 Kč

*Hausgemachte Liwanzen mit Heidelbeeren und geschlagenem
Hüttenkäse / Fluffy Bohemian Pancakes „Lívance“ with blueberries
and whipped cottage cheese*

(A: 1,3,7)

APERITIV (0,1 l)

Aperitif / Aperitif

Martini (Bianco / Dry) 65 Kč

DIGESTIV (0,1 l)

Verdauungs / Digestive

Šumavské bylinné

(Böhmerwald-Kräuterelixier / Šumava herbal elixir) 65 Kč

ROZLÉVANÁ VÍNA (0,15 l)

Offene Weine / Wine by the glass

Veltlínské zelené 65 Kč

Grüner Veltliner / Green Veltliner

Rulandské šedé z vinařství Hruška 70 Kč

Pinot Gris Weingut „Hruška“ / Pinot Gris winery „Hruška“

André 65 Kč

Rulandské modré & Dornfelder 70 Kč

Pinot Noir & Dornfelder

Prosecco (0,1 l) 65 Kč

PIVO

Biere / Beer

Klostermann 11° (0,3 / 0,5 l) 40 / 50 Kč

Král Šumavy 12° (0,3 / 0,5 l) 45 / 55 Kč

Klostermann 13° *polotmavé* (0,3 / 0,5 l) 50 / 60 Kč

halbdunkel Bier / semi-dark beer

Březí koza 12° (0,4 l) 65 Kč

Birell světlý (0,33 l) plech 45 Kč

alkoholfreies Bier / nonalcoholic beer

Radler alkoholický (0,5 l) 55 Kč

Radler nealkoholický (0,5 l) plech 55 Kč

MÍCHANÉ NÁPOJE

Cocktails / Cocktail

Limoška Spritz 105 Kč

Aperol Spritz 115 Kč

Gin & Tonic 115 Kč

Cuba Libre 115 Kč

Mojito alko / nealko 125 / 85 Kč

mit / ohne Alkohol / with / without alcohol



DESTILÁTY (0,04 l)

Spirituosen / Spirits

Whisky

Jack Daniels	80 Kč
Jack Daniels Honey	80 Kč
Jack Daniels Fire	80 Kč
Tullamore Dew	60 Kč
Glenfiddich (12ti letý)	117 Kč
Laphroaig (10ti letý)	180 Kč
ChivasRegal	120 Kč

Brandy, Cognac

Rémy XO	387 Kč
Rémy VSOP	127 Kč
Metaxa 5*	65 Kč
Metaxa 7*	95 Kč
Metaxa 12*	120 Kč
Metaxa Reserva	257 Kč

Rum

Republica	65 Kč
Zacapa	145 Kč
Legendario	90 Kč
Diplomatico	145 Kč
Havana Club	65 Kč
Mount Gay	97 Kč
Captain Morgan	65 Kč
Don Papa	120 Kč

Ostatní lihoviny *Andere Spirituosen / Other spirits*

Finlandia	65 Kč
Tuzemák Rum	40 Kč
Fernet stock	45 Kč
Fernet stock citrus	45 Kč
Becherovka	50 Kč
Jägermeister	60 Kč
Baileys	60 Kč
Tatranský čaj <i>Tatratea / Tatratea</i>	80 Kč
Griotka <i>Kirschlikör / Cherry liqueur</i>	40 Kč
Vaječný likér <i>Eierlikör / Eggnog</i>	35 Kč
Zelená Božkov	35 Kč
Baron Hildprandt ze zralých švestek / hrušek <i>reifer Pflaumenlikör / reifer Birnenlikör</i> <i>ripe plum liqueur / ripe pear liqueur</i>	95 Kč
Baron Malina / Meruňka	95 Kč
<i>Himbeere / Aprikose / Raspberry / Apricot</i>	
Beefeater	55 Kč



NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

Alkoholfreie Getränke / Nonalcoholic drinks

Kristiánka 0,4 l 70 Kč

Limoška dle denní nabídky studená a teplá varianta

Limoška Angebot des Tages kalte oder warme Variante /

Limoška - drink of the day cold or warm

Točená Kofola 0,3 l / 0,5 l 32 / 48 Kč

Royal Crown Cola /

Royal Crown Cola no sugar 0,25 l 52 Kč

Targa florio (Pomeranč / Citrón / Tonic) 0,25 l 52 Kč

Targa florio (Orangen / Tonic)

Targa florio (orange / Tonic)

Lhenické mošty 0,25 l (jablko / jablko s jahodou) 49 Kč

Lhenice Fruchtsaft (Apfel / Apfel mit Erdbeere)

„Lhenice“ juice (apple / apple with strawberry)

Curiosa džus 0,25 l (Pomeranč / Multivitamin) 55 Kč

Pfanner Orangensaft / Pfanner orange juice

Rajec 0,33 l (sycený / jemně sycený / nesycený) 39 Kč

Rajec - Wasser sprudelnd / medium / still

Rajec - water fizzy / semi fizzy / clear

Karafa vody 1 l (perlivá / neperlivá) s citrusy 50 Kč

Karaffe Wasser mit der Zitrusfrucht / Decanter of water with citrus

KÁVA HOPE

Kaffee HOPE / HOPE Coffee

Káva upražená srdcaři z Hope Roastery, 33 vzdušných kilometrů severně a 609 výškových metrů odsud.

Ristretto / Espresso / Lungo 57 Kč

Doppio 77 Kč

Flat white 87 Kč

Espresso Macchiato 60 Kč

Cappuccino 72 Kč

Latte Macchiato 77 Kč

Vídeňská káva 77 Kč

Ledová káva karamel / vanilka 82 Kč

Všechny druhy káv Vám rádi připravíme také bez kofeinu.

Alle Kaffeespezialitäten bereiten wir für Sie auch gerne koffeinfrei zu.

We are also happy to prepare any type of coffee without caffeine.



TEPLÉ NÁPOJE

Heiße Getränke / Hot drinks

Horká čokoláda se šlehačkou 0,15 l 80 Kč

Heiße Schokolade mit Schlagsahne /
Hot chocolate with whipped cream

Horká čokoláda se šlehačkou a s rumem 125 Kč

Heiße Schokolade mit Schlagsahne und mit Rum /
Hot chocolate with whipped cream and with Rum

Babyccino 0,12 l 40 Kč

Svařené víno (bílé / červené) 0,2 l 80 Kč

Glühwein (weiß / rot) / Mulled wine (white / red)

Grog 0,2 l 70 Kč

Horká griotka 0,2 l 70 Kč

Heiße Kirschlikör / Hot Cherry liqueur

Horký hlohový nápoj 0,3 l 80 Kč

Heiße Weißdorn Getränk / Hawthorn Hot drink

Šťavnatý čaj MADAMI 0,3 l 80 Kč

jablko se skořicí / vanilková jahoda /
tropické ovoce a zázvor / lesní směs

Saftiger Tee (Apfel mit Zimt / Vanille-Erdbeere /
Mischung aus tropischen Früchten und Ingwer / Waldmischung /
Juicy tea (apple with cinnamon / vanilla strawberry /
tropical fruit and ginger / forest blend)

Ovocný punč MADAMI 0,3 l 95 Kč

Navátá hruška / Navátá třešeň / Navátá brusinka

Fruchtpunsch (Betrunkene Birne / Betrunkene Kirsche /
Betrunkene Cranberry) /
Fruit punch (drunken pear / drunken cherry / drunken cranberry)

Čerstvý čaj máta / zázvor 0,3 l 60 Kč

Frischer Tee Minze / Ingwer Tee /
Fresh tea Mint / Ginger tea

ČAJE DILMAH T-SERIES SYPANÝ

Dilmah t-Serie, loser Tee / Dilmah t-series loose tea

Sypaný čaj (0,4 l) černý / zelený / zelený s jasmínem /
heřmánkový / ovocný 65 Kč

Schwarztee / Grüner Tee / Grüner Tee Jasmin / Kamille /
Hagebutte-Hibiskus
black / green / green with jasmine / camomille / rosehip and hibiscus



LAHVOVÁ VÍNA (0,75 l)

Flaschen Weine / Wines by the bottle

MORAVA - VINAŘSTVÍ ŠILINEK

Mähren - Weingut Šilinek / Moravia - winery Šilinek

Tramín červený 350 Kč

Roter traminer / Traminer red

Chardonnay 370 Kč

Pálava 400 Kč

Veltlínské zelené 300 Kč

Grüner Veltliner / Green Veltliner

Dornfelder 310 Kč

André 300 Kč

Frankovka rosé 300 Kč

Blafränkisch Rose / Blue French

RAKOUSKO

Österreich / Austria

Roter Muskateller – Smaragd 550 Kč

ŠUMIVÁ VÍNA

Schaumwein / Sparkling wines

Šumivé víno Šilinek *Demi / Brut* 290 Kč

Prosecco 380 Kč

VINAŘSTVÍ HRUŠKA

Weingut „Hruška“ / Winery „Hruška“

Děvín & Muškát moravský 350 Kč

Devin & Mährischer Muskatwein /

Devin & Moravian Muscat

Hibernal 350 Kč

Rulandské šedé 330 Kč

Pinot Gris

Rulandské modré & Dornfelder 330 Kč

Pinot Noir & Dornfelder

